

重新開放日間營地的規定：附錄K

自2020年6月12日星期五起生效

洛杉磯縣公共衛生局正在採取分階段的方法，並在科學和公共衛生專業知識的支持下，允許某些場地重新安全開放。以下要求特別適用於根據加州公共衛生主管的命令允許重新開放的日間營地。除了州長對這些特定場地所施加的條件外，這類企業還必須遵守符合日間營地檢查清單中所列出的條件。

海灘營地和衝浪營地必須遵守本日間營地的規定，並將完成的規定清單提交給相應的海灘管轄區（市，縣或州），以便獲得許可。

請注意：本規定可能會隨著更多資訊和資源的提供而更新，因此請務必定期查看洛杉磯縣網站：<http://www.ph.lacounty.gov/media/Coronavirus/>以獲取本規定的任何更新的資訊。

該清單包括：

- (1) 為保障員工健康而制定的工作場所政策和措施
- (2) 保持身體距離的措施
- (3) 確保感染控制的措施
- (4) 與員工和公眾溝通
- (5) 確保公平獲得關鍵服務的措施。

這五個關鍵領域必須包含在你的設施制定重新開放的規定內。

**本規定涵蓋的所有日間營地必須實施以下列出的所有適用措施，
並準備好解釋為什麼任何未實施的措施不適用於該營地。**

日間營地名稱：

設施地址：

A. 為保障員工健康的工作場所的政策和措施（在所有適用於本設施的選項上打勾）

- 繼續讓能在家完成工作任務的員工遠端辦公。
- 盡可能指派易感染病毒的員工（65歲以上、有慢性疾病健康問題的員工）在家完成工作。
- 盡可能重新分配工作流程，以增加員工在家工作的機會。考慮為要求更改工作職責的工作人員，講解員，實習生和志願者提供其他選項，以儘量減少他們與顧客和其他員工的接觸（例如，管理庫存而不是像收銀員一樣工作，或通過遠端工作管理行政需求）。
- 為了最大限度地保持人與人之間的身體距離，已經制定了交替、交錯或輪班的時間表。
- 已告知所有員工（包括帶薪員工，講解員，實習生和志願者；統稱為「員工」），如果生病，或接觸過COVID-19的患者，就不要上班。員工理解如何遵守DPH的自我隔離和檢疫指南（如適用）。審核和修改工作場所的請假制度，以確保員工因病在家時，不會受到處罰。
- 當被告知一名或多名員工的檢測結果呈陽性，或有符合COVID-19的症狀（病例）時，僱主應制定計畫或方案，要求病例患者在家中進行隔離，並要求所有在工作場所接觸過病例患者的員工立即進行自我檢疫隔離。僱主的計畫中應考慮制定一項規定，即讓所有被檢疫隔離的員工都能進行或接受COVID-19檢測，以確定是否存在其他的工作場所接觸情況（這可能需要實施額外的COVID-19控制措施）。
- 在員工進入工作區域之前進行症狀檢查。檢查必須包括關於咳嗽、呼吸急促或發燒以及員工可能出現的任何其他症狀的檢查。這些檢查可以遠端進行，也可以在員工到達時當面進行。如果可行的話，還應在工作現場進行體溫檢查。
- 如果在14天內於工作場所發現三(3)例或更多COVID-19病例，僱主必須向公共衛生局報告，電話是(888) 397-3993或(213) 240-7821。
- 所有在當班期間與公眾或其他員工接觸的員工都應免費得到一塊布面面罩。員工在工作期間與他人接觸或可能與他人接觸或待在公共區域時，應始終佩戴布面面罩。當員工單獨在私人辦公室或有圍牆的隔間內時，則無需佩戴布面面罩。
- 要求員工每天清洗布面面罩。
- 此外，還為員工提供了手套，用於處理經常接觸的表面，或在症狀篩查時使用。
- 要求員工在日間營地的所有區域與遊客和彼此之間保持至少六(6)英尺的距離。在必要時幫助孩子，或有其他需要時，員工可能會暫時靠近一點。
- 衛生間和其他公共區域應經常消毒，消毒時間應在下表中標注：
 - 衛生間 _____
 - 其他 _____
- 員工可在下列地點取得消毒劑及有關用品：

- 所有員工均可在以下地點獲得有效對抗COVID-19的消毒擦手液：

- 提醒員工勤洗手。
- 本規定副本已分發給每位員工。
- 在可行的情況下，每位員工已獲得分配給他們自己使用的設備，並已告知他們盡可能避免共用電話，平板電腦，雙向無線電，其他工作用品或辦公設備。已指示他們永遠不要共用個人防護裝備。

- 在必須共用物品的情況下，應在輪班或使用期間，以較頻繁者為先，使用適合的清潔劑對物品表面進行消毒，包括下列物品：共用辦公設備，如影印機，傳真機，印表機，電話，鍵盤，釘書機，取釘器，開信器，接待區域表面，共用工作站，音訊和視頻設備，對講機等。
- 為員工提供輪班期間實施清潔的時間。清潔任務應作為員工工作職責的一部分。如有必要，調整工作時間，以確保能夠定期徹底清潔工作場所。如有需要，可選擇第三方清潔公司來協助完成增加的清潔需求。
- 監控員工的缺勤情況，並編制一份已接受過培訓的後備員工名冊。
- 本清單中所述的所有政策，除與僱用條款有關的政策外，均適用於送貨公司人員和任何其他在場的第三方廠商公司的員工。
- 可選項 — 說明其他措施：

B. 保持身體距離的措施

到達和離開

- 將營地內的人數限制在適當的人數範圍內，以保持身體距離。
- 如果營地使用運輸車輛（如公共汽車），司機應按照其他員工的指示，執行所有安全措施和規定（如手部衛生，布面面罩和保持身體距離）。
- 所有露營者和遊客在到達和離開時都需要戴上布面面罩。
- 儘量減少營地員工，露營者和其家庭在一天開始和結束時的接觸次數。
- 盡可能地錯開到達和下車的時間和地點，以盡量減少家庭在日程安排方面的困難。
- 指定進出路線，並盡可能多地使用不同的入口。制定其他規定，以盡可能限制與他人的直接接觸。
- 提供物理指引，例如地板或人行道上的膠帶和牆上的標誌，以確保營地工作人員和露營者在排隊和其他時候與他人保持至少6英尺的距離（例如，在走道上創建「單向路線」的指引）。
- 在可能的情況下，打開車窗，儘量擴大露營者和運輸車輛司機之間的距離。

休閒娛樂區域

- 露營者應留在同一區域內，並保持盡可能少的規模且一致的小組。每組應保持相同的營員和員工數量，並盡可能將來自同一家庭的營員納入同一組。建議露營遊客與員工人數的比例應為12:1。
- 除游泳，午睡，吃喝或進行單獨的體力活動（如自行慢跑）外，所有遊客及露營者在營地內均須戴上布面面罩。不到3歲的兒童和健康狀況不允許戴布面面罩的人士不在此限。
- 最大化座位，辦公桌和床上用品之間的距離。考慮通過其他方式來建立露營者分開的方法，例如座位之間間隔6英尺，座位之間放置隔板，在地板上設置保持距離的標記，以及以儘量減少面對面接觸的方式安排座位。
- 考慮為較小的群體重新設計活動，重新佈置傢俱和玩耍區域以保持足夠的間隔距離。
- 員工應制定最大限度地擴大空間的指引，以及在室內和室外空間儘量減少活動的方法，這些方法應便於兒童理解，並適合兒童的發展。
- 限制非必要的遊客，志願者，以及同時涉及其他團體的活動。
- 在可行的情況下限制公共活動。如果這樣做不可行，應錯開使用時間，適當地安排佔用者的空間大小，保持小組人數少而一致，並在兩次使用之間進行消毒。

- 將聚會和課外活動限制在能夠保持身體距離和支持適當手部衛生的範圍內。
- 根據需要使用其他空間，包括在天氣允許的情況下經常使用室外空間。例如，考慮如何最大限度地利用室外空間，以及利用自助餐廳和其他空間，以允許所有人保持身體距離。
- 盡可能減少聚集型運動。
- 對於會產生呼吸飛沫的活動，如劇烈運動或唱歌，應增加人與人之間的距離至8英尺，並儘量在室外進行。

餐食

- 盡可能讓露營者自帶餐食，在用餐時保持身體距離，或在他們的小團體內用餐，而不是在公共餐廳或自助餐廳內用餐。確保食物過敏兒童的安全。
- 使用一次性食品服務物品（例如，餐具和盤子）。如果使用一次性物品不可行，確保所有非一次性食品服務物品都用手套處理，並用洗碗皂和熱水或在洗碗機中清洗。個人應在脫下手套或直接處理用過的食物服務物品後洗手。
- 如果在任何活動中提供食物，請為每位參與者準備預先包裝好的盒子或袋子，而不是以自助餐或家庭式餐食的方式提供。避免共用食物及餐具。

C. 控制感染的措施

- 確保所有營地員工和家庭瞭解加強衛生的做法，保持身體距離指南及其重要性，適當佩戴，取下和洗滌布面面罩，篩查措施和COVID-19特定排除標準。
- 指定一名員工（例如，營地護士或醫療服務提供者）負責應對COVID-19的相關問題。所有的營地員工和家庭都應該知道這個人是誰，以及如何與他們聯繫。該人員應接受培訓，以協調記錄和追蹤可能的接觸情況，以便以迅速和負責任的方式通知當地衛生官員，員工和家屬。
- 對於地域分佈較廣的地區，考慮限制居住在當地地區的露營者參加活動，並要求露營者避免在營地之間走動。
- 確保配備充足的供應品，以支持健康的衛生行為，包括肥皂，紙巾，免觸式垃圾桶，以及為員工和能夠安全使用擦手液的露營者提供至少含60%酒精的擦手液。
- 教導露營者進行以下個人防護措施：
 - 進食前後；咳嗽或打噴嚏後；在外面玩耍之後；用完洗手間後，要經常洗手。
 - 避免觸摸眼睛、鼻子和嘴巴。
 - 遮蓋咳嗽和打噴嚏。
 - 用紙巾擦鼻子，以及用紙巾或向手肘內咳嗽或打噴嚏。
- 考慮讓營地員工和露營者在錯開的間隔時間內定期洗手。
- 營地員工及露營者應用肥皂洗手20秒，塗抹肥皂後徹底揉搓，並用紙巾（或一次性使用的布紙巾）徹底擦乾雙手。
- 工作人員應該示範和執行洗手措施。例如，對年輕的露營者來說，利用上廁所的時間來加

強健康的衛生習慣，並監督自己使用了正確的洗手方式。

- ❑ 當不能洗手時，營地員工及露營者應使用擦手液。必須將消毒液揉搓在手上直到完全乾燥為止。注意：經常洗手比使用擦手液更為有效，尤其是當手很髒的時候。
- ❑ 9歲以下兒童應在成人監督下使用擦手液。如果出現誤食情況，請撥打毒物控制熱線：1-800-222-1222。使用含酒精的擦手液是首選，當兒童有可能在無監督的情況下使用擦手液時，應使用此類擦手液。含異丙基的擦手液毒性更大，且可通過皮膚進入人體。
- ❑ 考慮在整個場地內設置可攜式洗手站，盡可能減少衛生間內的人群走動和聚集。
- ❑ 應鼓勵露營者佩戴布面面罩。應向所有營地員工及露營者提供有關正確佩戴，摘下和清洗布面面罩的資訊。
- ❑ 考慮暫停使用飲水機，轉而鼓勵大家使用可重複使用的水瓶。
- ❑ 經常接觸的表面，如門把手，電燈開關，水槽把手，衛生間表面，桌子以及運輸車輛表面，應至少每天清潔，如果可能的話，應在一天之中更頻繁地進行清潔。
- ❑ 限制使用共用的遊樂場設備，以減少需要接觸表面的體育活動。
- ❑ 限制共用物品和設備，如玩具，遊戲和藝術用品，否則，請在每次使用之後進行清潔和消毒。
- ❑ 在選擇清潔產品時，請使用那些在環境保護局(EPA)批准清單「N」上的對COVID-19有效的批准使用的產品，並遵循產品說明。這些產品含有對哮喘患者而言更安全的成分。
- ❑ 使用標籤上已標明的對新出現的病毒病原體有效的消毒劑，並按照標籤說明的使用適當稀釋率和接觸時間。為員工提供有關化學品危害，製造商說明和CAL/OSHA安全使用要求的培訓。
- ❑ 負責場地清潔和消毒的看護人員必須配備適當的防護設備，包括手套，護眼工具，呼吸護具和產品說明書要求的其他適當的防護設備。所有產品必須放在兒童接觸不到的地方，並存放在限制他人進入的區域內。
- ❑ 清潔時，在露營者到達前對場地進行通風；當露營者不在時，計畫進行徹底的清潔工作。如果使用空調，請使用能引入新鮮空氣的設置。更換和檢查空氣篩檢程式和過濾系統，以確保最佳的空氣品質。
- ❑ 如果打開窗戶會構成安全或健康問題，請考慮使用改進空氣流動的其他方式，例如使暖通空調系統的中央空氣過濾功能最大化（目標過濾等級至少為MERV 13）。
- ❑ 採取措施，確保所有供水系統和設施（例如飲水機、裝飾性噴泉）在長期關閉後都能安全使用，以最大限度地降低軍團病症等感染風險。

對露營者進行篩查

- ❑ 培訓員工，並教育露營者及其家人什麼時候應該留在家裡，什麼時候可以返回營地。積極鼓勵生病或最近與COVID-19患者有過密切接觸的員工和露營者留在家中。
- ❑ 除了在員工到達時對他們進行篩查外，所有露營者在到達設施時也應進行篩查。
 - 考慮在所有露營者抵達時進行視覺健康檢查；這可以包括在每天開始的時候用一個

非觸摸式的體溫計測量露營者的體溫。如果沒有非觸摸式的體溫計，自行報告的體溫是可以被接受的。

- 詢問所有人在過去24小時內是否出現COVID-19的症狀，以及他們家中是否有人出現COVID-19症狀或檢測結果呈陽性。
- 禁止任何出現COVID-19症狀的兒童，父母，照顧者或員工進入露營場地。
- 全天候監測員工和露營者是否出現患病跡象；將發燒且體溫超過100.4度（華氏），咳嗽或出現其他COVID-19症狀的露營者和員工送回家。如有必要，將病人送往適合的醫療設施，而不是他們的家中。

如果員工或露營者生病

- 確定一處隔離室或隔離區域來隔離任何出現COVID-19症狀的人士。（發燒，咳嗽，氣短或呼吸困難，發冷，不斷顫抖伴發冷，肌肉疼痛，頭痛，喉嚨痛，新出現的味覺或嗅覺喪失）。
- 如果他們超過2歲，並且戴上或摘下口罩沒有問題，或者戴上口罩時呼吸困難，請確保他們戴上布面面罩或醫用口罩。
- 出現症狀的露營者或員工應留在隔離室內，直到能儘快將他們運送回家或送往醫療機構為止。
- 制定適當的工作流程，將病人安全地送到家中或醫療機構。如果病人出現持續疼痛或胸部壓迫，意識模糊，嘴唇或臉部發青，請立即撥打9-1-1。
- 建議患病員工和露營者在符合CDC的解除居家隔離的標準之前不要返回營地，這些標準包括3天沒有發燒，症狀改善以及症狀首次出現後已過去10天。
- 建議病人的接觸者在與病人進行最後一次接觸後留在家中14天，並監測自己是否出現COVID-19的症狀。有關更多詳情，請參閱公共衛生局的檢疫指南：
<http://ph.lacounty.gov/covidquarantine>
- 如果發現3個或以上檢測結果呈陽性的COVID-19病例，應立即通知當地衛生官員，員工和所有家屬，同時按照州和聯邦法律的要求對病人的資訊嚴格保密。
- 封閉任何病人使用的區域，並在清潔和消毒前不要使用。如果可能的話，等待24小時或盡可能長的時間，然後再對該區域進行清潔和消毒。
- 使用清潔時建議的個人防護裝備和通風設備，確保安全正確地使用消毒劑。保持清潔和消毒產品遠離兒童。
- 在與當地公共衛生部門協商後，合適的營地負責人員可以根據特定社區內的風險水準，考慮是否需要關閉以及關閉時間的長短。

限制共用物品

- 將每個露營者的物品分開存放，並放在帶有標籤的儲存容器，壁櫥或區域內。確保能夠每天將隨身物品帶回家進行清潔和消毒。

- 在可能的情况下，確保供應品配備充足，儘量減少共用的高接觸頻率的物品（藝術用品，設備等）的使用次數，或限制用品和設備每次只供一組兒童使用，並在每次使用之後進行清潔和消毒。
- 儘量避免共用電子設備，衣服，玩具，書籍和其他遊戲或學習工具。

D. 與公眾溝通的措施

- 維護通信系統，使員工和家庭能夠自我報告症狀，並在保持保密性的同時，及時收到接觸病毒和關閉的通知。
- 本規定的副本應張貼在設施的所有公共入口處
- 已在所有區域設置標識，以提醒指導員和露營者必須保持身體距離，並佩戴布面面罩。
- 張貼告示牌，告知遊客如出現呼吸道症狀，應留在家中。
- 營地的線上網點（網站，社交媒體等）應該提供關於保持身體距離，要求佩戴布面面罩，以及其他問題的明確資訊。

E. 確保公眾公平獲得重要服務的措施

- 應優先考慮對露營者至關重要的服務。
- 已制定相應措施，確保行動不便和（或）在公共場所面臨高風險的露營者能夠獲得服務。

未包括在上述的任何額外措施應另外在單獨的頁面上列出，
且營地運營方應將其附在本文件之後。

關於本規定的任何問題或意見，請聯繫以下人員：

營地的連絡人姓名：

電話號碼：

最後一次

修改的日期：
